

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.247

Jueves 14 de Julio de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Kennedy, candidato demócrata para la presidencia de EE. UU.

Los Angeles, 14.—El senador John Kennedy ha sido nombrado candidato del partido demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos. Obtuvo de 50 Estados y cuatro territorios un total de 7.885 votos, 26 más de los necesarios. Johnson consiguió 409 votos.

Kennedy tenía como adversarios a varios de los hombres más respetables de la nación, como son el senador Lyndon B. Johnson, dirigente del Senado; Adlai Stevenson, que representó al partido en dos ocasiones contra el presidente Eisenhower, y el senador Stuard Symington, de Misouri, uno de los más destacados técnicos del país en cuestiones de defensa.

Se afirma que tendrá como rival al vicepresidente Richard Nixon.

### LOS DERROTADOS OPINAN

Los Angeles, 14.—Los candidatos demócratas a la Presidencia, derrotados por John Kennedy, han aceptado la victoria de éste. El senador Lyndon B. Johnson ha dicho que acepta la designación «con todo mi corazón», y pidió a todo el partido demócrata que se uniera tras Kennedy como un solo hombre. Adlai Stevenson ha manifestado que apoya «entusiásticamente» la designación de Kennedy como candidato a la Presidencia. Tengo un gran aprecio por el senador Kennedy, ha dicho. Por su parte, Symington ha manifestado que le interesaría presentarse a las elecciones presidenciales como vicepresidente en el equipo de Kennedy.—Efe.

## DURANTE UN MES, un mercante soviético hizo «espionaje electrónico» frente a las costas norteamericanas

Washington, 14.—Un representante de la Marina de los Estados Unidos ha declarado que el buque mercante soviético que durante el mes de abril se ha mantenido próximo a la costa Atlántica norteamericana, era un «barco espía electrónico» que llevaba a cabo un reconocimiento de las defensas norteamericanas.

Añade el representante que el mercante, «El Vega», se mantuvo en aguas jurisdiccionales y que el día 27 de abril estuvo muy próximo al límite en la entrada de la bahía de Chesapeake.

No se ha dado una razón oficial que aclare este repentino anuncio de las actividades soviéticas de espionaje, pero los observadores políticos creen que está relacionado con la acusación formulada por los soviéticos hace dos días acerca del derribo del avión norteamericano «RB-47» en aguas del Ártico, y el cual, según los rusos, llevaba una misión de espionaje.—Efe.

## Dos aviones de pasajeros, en accidentes distintos, caen al mar cerca de Filipinas

Manila, 14.—Dos aviones de pasajeros, con un total de 89 personas a bordo, se han estrellado en accidentes por separado, registrados en Filipinas. Uno fue un avión de la «Northwest Airlines», con 58 personas a bordo, que se estrelló contra el mar en un punto situado a unos 240 kilómetros al noroeste de Manila.

Se le habían prendido fuego las alas, después de haber perdido la hélice uno de sus motores.

El otro avión era un aparato de la «Philippines Airlines», DC-3 con treinta y un personas a bordo. Se estrelló en la región noroeste de Mindanao.—Efe.

### MAS DETALLES

Saint Paul (Minnesota), 14.—Un avión de pasajeros tipo «DC-7 C», con 51 personas y siete miembros de la tripulación a bordo, se ha visto obligado a posarse en el mar, en el océano Pacífico, en un punto situado entre Okinawa y las islas Filipinas, debido a una avería en los motores se-

## El Congo rompe sus relaciones diplomáticas con BELGICA

La O. N. U. ha pedido a este país que retire sus tropas y decide enviar fuerzas propias

### El Gobierno belga anunció que sus soldados continuarán su misión mientras no lleguen al Congo las tropas internacionales

Bruselas 14.—Ha sido oficialmente anunciado en esta ciudad que el primer ministro del Congo belga ha enviado una nota al Gobierno belga, rompiendo las relaciones diplomáticas entre ambos países.—Efe.

#### EL DEBATE EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 14.—A la una y cuarenta y ocho de la madrugada, hora española, ha comenzado la reunión del Consejo de Seguridad para discutir la situación en la República del Congo.

Los primeros representantes que harán uso de la palabra serán los delegados de Túnez y Estados Unidos, quienes hablarán después de hacerlo el secretario general de la O. N. U. Dag Hammarskjöld.

Inmediatamente después de iniciarse la sesión se levantó el delegado soviético, Arkady Sobolef, quien dijo que el secretario general, en la carta en que convoca la actual reunión no hace mención de los dos telegramas

enviados por el Gobierno del Congo, en los que se establecen «las bases para la necesidad de ayuda a dicho Gobierno por parte de las Naciones Unidas a causa de la agresión perpetrada por Bélgica».

El delegado soviético añadió que ambos telegramas deben incluirse en el sumario del caso y de esta manera se completarían los antecedentes del asunto a tratar.

### La presencia de tropas belgas, fuente de tensiones internacionales

Después de la intervención del delegado soviético hizo uso de la palabra el secretario general, Dag Hammarskjöld, quien dijo que la presencia de tropas belgas en el Congo «es una fuente de tensiones potenciales internas e internacionales».

«En estas circunstancias», declaró la presencia de las tropas belgas no puede aceptarse como un arreglo satisfactorio dejando el restablecimiento del orden a la fuerza nacional de seguridad.»

«Recomiendo encarecidamente al Consejo», continuó, «que autorice al secretario general a que dé los pasos necesarios, en consulta con el Gobierno del Congo, para proporcionar asistencia militar durante el período que transcurra hasta que las fuerzas nacionales de Seguridad, del Congo, sean capaces de llevar a cabo su misión.»

Añadió que si las Naciones Unidas actúan como propone él, «el Gobierno belga tendrá que ver la forma de retirarse». «En definitiva», concluyó, «debo invitar al Consejo a actuar con suma rapidez. Una decisión rápida tendría el máximo valor.»

Tras el secretario general intervino José Correa, del Ecuador, que preside el Consejo durante este mes. Dijo que la declaración del secretario general de la O. N. U. muestra la necesidad de actuar sin demora. «Algunas delegaciones», dijo, «han solicitado un breve aplazamiento con objeto de consultarse mutuamente; de acuerdo con esto, se aplaza la sesión durante un cuarto de hora.»

Durante el aplazamiento de la sesión del Consejo, por espacio de 15 minutos, se supo que el secretario general de la O. N. U. conferenció por teléfono con el presidente de Gambia, Kwame Nkrumah, para tratar sobre la solicitud congoleña de ayuda militar. Minutos después que Hammarskjöld terminase de dirigir la palabra ante el Consejo, la delegación de Ghana envió un cablegrama a Accra con el texto de su declaración.

El Consejo reanudó la sesión treinta y cinco minutos más tarde y el

presidente del Consejo anunció que la delegación belga había solicitado tomar parte en el debate. A continuación el Consejo acordó que tanto Bélgica como el Congo fuesen invitados a tomar parte en el debate y después éste continuó.—Efe.

### Es aprobada la propuesta

Sede de las Naciones Unidas, 14 (urgente).—El Consejo de Seguridad, después de siete horas y media de debate, decidió facilitar ayuda militar al Congo, para lo cual ha solicitado del secretario general de la O. N. U. que cree la fuerza de la O. N. U. que ha de ser enviada para restablecer el orden en la joven República. Al mismo tiempo, el Consejo de Seguridad ha hecho un llamamiento a Bélgica para que retire sus tropas del Congo.

Antes de que el Consejo de Seguridad adoptase la medida, según la propuesta de Túnez, rechazó tres enmiendas soviéticas, una de ellas para que se condenase a Bélgica por la «supuesta agresión armada contra el Congo». Otra enmienda preveía la «retirada inmediata» de las tropas belgas del Congo. La tercera enmienda, que fue rechazada, especificaba que la ayuda militar debería ser suministrada por Estados africanos.

### Las tropas belgas continuarán «su misión»

Bruselas, 14 (urgente).—Las tropas belgas continuarán en el Congo «su misión actual», para defender las vidas de los belgas y otros extranjeros residentes en el Congo, hasta que las fuerzas de la O. N. U. estén en situación de poder asegurar el orden público, ha anunciado el Gobierno belga.

Esta declaración ha sido publicada después de una reunión extraordinaria del Gabinete belga, con motivo de la decisión del Consejo de Seguridad de la O. N. U. de ayudar militarmente al Congo y pedir al Gobierno belga que retire sus fuerzas de dicho país.

### LAS FUERZAS LOCALES COMETEN CRIMENES, DICE TSHOMBE

Elizabethville, 14.—En un mensaje especial dirigido al pueblo de Katanga, el jefe del Gobierno, Tshombe, ha declarado que no piensa entregar de nuevo el país a los belgas. Señaló que las fuerzas belgas han sido llamadas para restablecer el orden porque, las fuerzas locales de seguridad cometen crímenes «y hay temores de que Katanga quede cubierta por el fuego y la sangre». «En otras partes del Congo, ciertos dirigentes desean destruir los bene-

### Ha fallecido el vicepresidente del Consejo de Alemania Oriental

Estocolmo, 14.—La agencia Tass informa desde Berlín, vía Moscú, que a la edad de 62 años ha fallecido en la antigua capital alemana el vicepresidente del Consejo de ministros de la República democrática alemana, Hans Loch.—Efe.

## MANZANEQUE, brillante vencedor de la etapa de hoy

También coronó los dos puertos puntuables, de segunda categoría

### Massignan, rey de la montaña del Tour 1960

A las 10,50 horas se ha dado la salida a los 84 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir el recorrido de la décimo-octava etapa, Aix-Les Bains-Thonon-Les Bains, de 215 kilómetros. Esta etapa, de perfil muy accidentado, comprende el paso por dos puertos de segunda categoría, el col des Aravis (de 1.498 metros) y el col de la Colombière (1.618 metros). El tiempo es borrasco.

#### SE RETIRA SUTTON

A los 20 kilómetros de la etapa Aix-Les Bains-Thonon-Les Bains, se ha retirado el corredor británico Sutton, por indisposición estomacal.

#### MANZANEQUE EN CABEZA

Por Duingt pasaron tres corredores destacados: Bisiliat, Milesi y Manzaneque, que llevan un minuto de ventaja al pelotón. Al paso por la meta volante de Faverges, los tres corredores fugados llevan una ventaja al pelotón de 4' 15", y a los 68,5 kilómetros de la salida los tres corredores escapados, Bisiliat, Milesi y el español Manzaneque, llevan 9' 30" de adelanto sobre el pelotón dirigido por Nencini.

### Corona los puertos muy destacado

Manzaneque, del equipo español, ha sido el primero en coronar la cima del col des Aravis, de segunda categoría y de 1.498 metros de altitud. A cinco minutos hizo su paso Milesi y a diez minutos Bisiliat. El pelotón ha hecho su paso con más de un cuarto de hora de retraso de Manzaneque.

#### TAMBIEN PRIMERO EN LA COLOMBIERE

El corredor español Manzaneque ha pasado también en cabeza por el col de la Colombière de segunda categoría, con ocho minutos, veinte segundos de ventaja sobre Milesi. A 16', 50" del español venía el italiano Massignan y el holandés Van den Borgh. A continuación, el pelotón muy extendido a 17 minutos; durante el paso por la cima del col de la Colombière se produjo una caída en masa en la cual Nencini, el maillot amarillo destruyó una rueda, pero inmediatamente

los que han llegado de la República del Congo. Añadió que el incidente a que se refería había ocurrido en la localidad de Luluaburgo, a unos 800 kilómetros al sureste de Leopoldville.—Efe.

### AYATO IKEDA, nuevo jefe del Gobierno japonés

Cuando asistía a una recepción en su honor, Kichi fué herido de gravedad en un atentado

Tokio, 14.—Hayato Ikeda ha sido elegido presidente del partido liberal-demócrata. Por tanto, sucederá además al jefe del Gobierno, Nobusuke Kichi, en su cargo, tanto de presidente del partido como de jefe del Gobierno. En círculos autorizados se dice que Ikeda no hará cambios importantes en la política japonesa, por cuyo motivo los observadores políticos opinan que Japón mantendrá su posición de acercamiento hacia Occidente.—Efe.

El Gobierno en pleno de Kichi, conforme había sido anunciado, ha dimitido hoy oficialmente.

#### ATENTADO CONTRA KICHI

Tokio (urgente), 14.—Un individuo no identificado, ha apunhalado al jefe del Gobierno japonés, Nobusuke Kichi, ante la residencia oficial del primer ministro, informa la Policía. Kichi sufrió heridas graves en una pierna.

El ataque se llevó a cabo mientras Kichi asistía a una recepción en honor a Hayato Ikeda, ministro de Industria y Comercio Internacional que acababa de ser elegido su sucesor como presidente del partido liberal-demócrata. Se afirma que el individuo que le apunhaló cuenta 50 años y fue detenido inmediatamente; al parecer, es un miembro no parlamentario del

diatamente tomó la bicicleta de su compañero de equipo Defilips y continuó la marcha.

### Van Geneugden, herido, no quiere retirarse

El belga Van Geneugden ha sufrido una caída en el descenso del col de la Colombière. Herido en la cabeza y en el brazo izquierdo, el belga ha perdido gran cantidad de sangre, pero no ha querido retirarse, y después de haber recibido los primeros cuidados, ha continuado la marcha. El alemán Reitz se ha retirado.

#### MASSIGNAN, REY DE LA MONTAÑA

Massignan (Italia), se ha proclamado rey de la Montaña del Tour 1960. La clasificación no oficial del Premio de la Montaña es: 1. Massignan (Italia), 56 puntos; 2. Rohrbach (Centro-Mediodía, 52; 3. Batistini (Italia), 4; Nencini (Italia), y Gim (Suiza); sexto, Manzaneque.

#### MANZANEQUE, VENCEDOR DE ETAPA

Manzaneque ha ganado la décimo-octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, en un tiempo de 6-29-10 (con bonificación, 6-28-10), a una media de 33 kms. 147 m.

Nencini continúa conservando el jersey amarillo. Manzaneque se coloca en el once lugar de la general. Graczyk se ha clasificado en segundo lugar de la 18 etapa, con un tiempo de 6-42-07 (con bonificación: 6-41-37).

A continuación de Graczyk ha entrado un pelotón en el que figuraban los españoles Pacheco, Loroño, Marigil, Carmelo Morales y Otaño.—Alfil.

## FUTBOL

El equipo español se entrenó en el Estadio Nacional de Chile

Santiago de Chile, 14.—El equipo español de fútbol, que jugará contra el equipo de Chile, se ha entrenado en el estadio nacional, realizando principalmente ejercicios gimnásticos. El entrenador Villalonga ha encontrado el campo un poco blando, circunstancia que le contrarió. En vista de las lesiones de Pachín y Peiró, el entrenador no ha dado a conocer la formación definitiva del equipo español. Si estos dos pudieran alinearse el equipo sería el siguiente: Ramallets; Pachín, Garay, Rivilla; Zárraga Vidal; Tejada, Peiró, Di Stefano, Suárez y Col-lar.—Efe.

### GASTON DOMINICI, EN LIBERTAD

Marsella, 14.—Gaston Dominici, de 83 años de edad, que estaba cumpliendo una sentencia de cadena perpetua por el asesinato de la familia Drummond, hace ocho años, ha sido puesto hoy en libertad de la prisión en el día de la fiesta nacional francesa.—Efe.

### Celal Bayar violó la Constitución

Ankara, 14.—Un miembro de la Comisión de unidad nacional ha dicho que al depuesto jefe de Estado se le acusa de crímenes castigados con la pena de muerte, entre otros el encarcelamiento de diputados parlamentarios, violando con ello la constitución.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Los dos ancianitos

Dos ancianitos han llegado a la ciudad. Uno de ellos, Alejandro, viene desde Murcia, y el otro, Raimundo, ha hecho el viaje desde Lugo. Alejandro había visitado Segovia hace ya un cuarto de siglo, y Raimundo no ponía pie en ella desde que las "Cuatro calles" eran cuatro todavía.

Y Alejandro y Raimundo se han encontrado en cierto parador donde alquilan camas por módico estipendio. Naturalmente, no se reconocieron, pero, al coincidir en el umbral de la posada, trabaron conversación y, con el consiguiente alborozo, quedaron definidas las respectivas personalidades. Desde el momento del encuentro Alejandro y Raimundo no se separan y juntos recorren la ciudad y toman sus "chatis" y se reparten la parva colación que les brindan los "figones"—así llaman ellos a las casas de comidas de menú barato—y, sobre todo, juntos evocan sus tiempos de muchachos.

A las nueve de la mañana, los dos ancianitos se lanzan a la calle y, pausadamente, haciendo largas paradas, comentan el aspecto, para ellos casi alucinante, que han tomado las vías y los edificios y los comercios y los guardias municipales. No conocen a ninguno de los transeúntes. A veces cruzan ante ellos otro anciano: "Mira ese—apunta Raimundo—, ¿no te parece que es Manolo?" "¡Quita, hombre!—rechaza Alejandro—. Manolo murió hace mucho tiempo..." Pasa otro y entonces es Alejandro quien cree reconocerle, y así pasean a través de las calles los dos ancianitos, que ya no se consideran segovianos porque la ciudad les es extraña. De tarde, hacen ruta hacia la avenida de San Antonio Claret. De tarde, hacen ruta hacia la avenida de San Antonio Claret. De tarde, hacen ruta hacia la avenida de San Antonio Claret.

Alguna tarde el tañido de la "gotosa" les vuelve a la vida, y al paso del lento cortejo que cruza ante ellos, los dos ancianitos, en pie, se destocan y sus labios se mueven. "¿Quién será?—pregunta luego Raimundo—. ¿Quién será?—repite la voz un poco trémula de Alejandro—.

Los ancianitos se miran entonces largamente y uno de ellos—cualquiera—ordena energico: "¡Vamos a tomar un "chato"! Y abrazando sus viejas carteras, en las que llevan el equipaje, descienden a la ciudad. Los dos tratan de romper el silencio, pero no encuentran el tema, hasta que Raimundo se decide. "¿Cómo ha cambiado Segovia?" Y Alejandro, que fue en sus tiempos gran teórico de las matemáticas y alcanzó la nota de sobresaliente en Filosofía, hace una parada y le contesta: "¡Ya lo creo que ha cambiado!... Con decirte que de las Juderías ya no quedan más que los judíos..."

## DESDE LA CIUDAD DE LONA

Vía-Crucis.--Iluminación indirecta.--Hay tiempo para jugar.--Estar presentes

Al regresar de una nueva visita al campamento «Alto de los Leones de Castilla», nos creemos en la obligación de decir a todos los familiares de acampados que éstos se encuentran perfectamente. El sol y el aire de la sierra han ido imprimiendo en sus rostros un saludable tono bronceado y «rezuman» alegría por doquier.

Cuando les vemos, acaban de regresar de una de las marchas que hacen casi todos los días. Esta ha sido al Alto de los Leones, en la divisoria de nuestra provincia con Madrid. Existe aquí un Vía-Crucis, que se levantó poco después de la Cruzada, y es tradicional en nuestros turnos el recorrerlo. Francamente, es emocionante este Vía-Crucis, de casi dos kilómetros de largo, rezando en alta voz, al bravo aire de las cumbres...

A la llegada al campamento, los chicos se encuentran con una sorpresa: en la «ciudad de lona»—que, como todas las ciudades se renueva y mejora constantemente—se estrena la nueva iluminación de la plaza de José Antonio. En efecto, unos cientos de metros de cable subterráneo, unos trozos de cartón y unas estaguetas, llevan a cabo «el milagro» de una iluminación indirecta realizada con flamantes «setas». El «último grito» en iluminaciones urbanas, al servicio de un campamento juvenil. Es instalada por el propio campamento, a través de sus «servicios técnicos».

Antes habíamos hablado de la alegría que trasciende del rostro y actitudes de los acampados. Y es que éstos llevan a cabo una alegre actividad, que no decae ni en los ratos de ocio. Para éstos están los múltiples juegos que en el bien organizado «descanso» del Campamento se llevan a cabo en los momentos libres. La «carrera de uniformes», de sacos, canchales de pucheros, etc., distraen y entretejen a los chicos cuando el horario no señala actividad teórica o práctica. Por último, queremos hablarles a ustedes de un momento de la vida: campamental que, según la opinión unánime de los acampados, es emocionante en su significado y en su forma: la ofrenda de corona ante la Cruz de los Caídos.

Sitúense, por favor, en el escenario apropiado. La noche comienza a

descender sobre el campamento y la sombra de los pinares se ha hecho más densa y misteriosa. Se acaba de arriar banderas y a continuación los muchachos, silenciosamente, se acercan en formación a la Cruz de los Caídos. Sobre el monumento—un basamento de piedra vista y una cruz de madera, sencilla, oscura la corona del día anterior. Delante de la formación, dos muchachos portan la que hoy van a depositar como recuerdo a los que un día cayeron por una España mejor.

El capellán reza por todos los caídos. Cada muchacho tiene en su pensamiento, en estos momentos, la pequeña cruz de su pueblo en la iglesia parroquial y los nombres que en ella figuran; quizás sean de parientes suyos que un día dejaron la hoz y el arado para empuñar el fusil que había de defender a la Patria por la que dieron su vida.

Si, estamos seguros que en el instante emocionante del toque de oración, cuando los dos portadores de la fresca corona del día se acercan a depositarla al pie de la cruz de madera, «ellos» están presentes en los que con fuerza, clamorosamente, constan a la invocación de «¡Caídos por una España mejor!»

S. A.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts  
Cada palabra más, 0,60

### TRASPASOS

TRASPASO local céntrico, propio para comercio u oficina. Informa Martín Drejana, Gestoría, San Agustín, 19.

### VARIOS

RAPADO. Fotógrafo especializado en niños. Teléfono 25-81.

### VENTAS

VENDO dos casas, una con magnífica ochera, otra con taller carpintería mecánica, con máquina combinada Guillet de 2.000 x 420, sierra cinta y todo utensilio del taller. Tratar, Triviño Samboal.

SO Scooter, muy barata. Pablo Heras, Asla (Segovia).

LOTOR 5 H. P. gasolina, buen estado, propio para aventadora o cosechadora, vendo. Maximiano Llorente, Trinidad, 8.

### ENSEÑANZA

CLASES francés, profesora nativa, particulares, grupos. Tel. 1897.

### GANADOS

VACA suiza buena, abocada al tercero, bien preparada; chota ocho meses, chotos de seis y cuatro meses. Julián Arranz, Hontalbilla.

VENDO suiza segundo parto, cumplida, mucha producción, Ortigosa Monte, Melitón Moreno.

VACA suiza cumplida del primero, vende Cirilo de Pedro, Garcillán.

VACA recién parida tercero y chotos nios y medio y ocho días. Marqués de Villena, 9 (San Marcos).

VENDO suiza del tercero, choto ocho días, Fausto Hijosa, Zamarramala (Los Viveros).

SI

quiere ver de cerca el alcance de nuestro auténtico acontecimiento comercial,

NO

debe esperar más porque nadie puede negar que

SI

es cierto que ver... no cuesta nada y nuestra cordial invitación a visitarnos, aunque no compre,

NO

representa compromiso de ninguna clase para usted.

SI

esta venta es grandiosa, y para muchos una verdadera locura,

NO

es nada comparado con lo que representará el nuevo giro que daremos a nuestro negocio.

SI

nos visita, aunque sólo sea para ver, se convencerá plenamente.

Estamos esperándole.

Luntanilla

Ocho palabras, 6,00 pts  
Cada palabra más, 0,60

## El nombre de "Conde de Gazola" a la calle que une la del Obispo Gandásegui con la plaza del Seminario

Celebró sesión la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez. Asistieron los tenientes de alcalde señores Velasco, De la Fuente, García Martín e Ibarrondo; secretario señor Rodríguez e interventor señor López.

### CONVOCATORIA DE BECAS DEL FONDO NACIONAL DE AYUDA AL ESTUDIO

La Comisión Rectora del Fondo Nacional de Ayuda al Estudio ha convocado becas y ayudas de diversa cuantía para estudiantes españoles.

Las condiciones que deben reunir los solicitantes y trámites de las solicitudes están a disposición de los interesados en la Delegación Provincial de Asociaciones del Movimiento (Jefatura Provincial, Juan Bravo, 44).

El acta de la última sesión fue aprobada por unanimidad.

### SENTIMIENTO

Se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del que fue director de la Banda Municipal de música, de Madrid, don Jesús Arámbarri, de cuyo acuerdo se trasladará la correspondiente comunicación a la viuda del finado y al alcalde de la capital de España.

### MEDICO

Queda encargado de los servicios médicos de las colonias escolares el doctor don Víctor Sanz.

### JUBILACIONES

Se jubilan los siguientes empleados del Ayuntamiento: don Juan Alonso de Frutos y don Demetrio Martín Martín, vigilantes de arbitrios; don José Hernán Esteban, oficial del Matadero, y don Miguel Piquero Martín, jardiñero.

### DENOMINACION

Previos los oportunos informes, la Comisión acuerda dar el nombre de «Conde de Gazola» a la calle actualmente inominada que une la plaza del Seminario con la calle del Obispo Gandásegui.

### SOLARES

Queda enterada de una resolución ministerial aprobando la inclusión de la finca número 3 de la plaza de Avendaño y de las del Corralillo de San Sebastián en el Registro de Solares e Inmuebles de edificación forzosa.

### FIANZA

A don Florentino Sánchez Toledano se le devuelve la fianza depositada para responder de la construcción de un solar vendido mediante subasta, sito en la plaza del Alto de los Leones de Castilla.

Fueron tratados otros varios asuntos de menor importancia y, finalmente, se aprobó la relación de facturas presentada por la Intervención de Fondos.

### DE SOCIEDAD

Han llegado de Madrid la señora viuda de Pérez Balsera; la señorita María Romero de Lecea y el general de Aviación en la reserva, don José Perogordo. De Córdoba, el coronel de Artillería retirado, don Angel Rebollo.

### Terminación de carrera

Con brillantes calificaciones, entre ellas el primer premio de Urbanística, ha terminado la carrera de Arquitectura en la Escuela Superior de Madrid, don Juan Jesús Traperero, hijo del escultor segoviano D. Florentino, y sobrino del secretario del Instituto de Enseñanza Media.

El nuevo arquitecto ha conseguido también un segundo premio en el concurso de proyectos para Museo de Pintura, celebrado en Barcelona.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: José Zorrilla, 45. Corpus, 8.

### CINE CERVANTES

Hoy, 8 tarde y 11 noche  
Gran éxito  
UNA RUBIA PELIGROSA  
Henri Vidal, Mylene Demongeot  
Autorizada

Mañana:  
Otro gran estreno en cinematógrafo  
LA LEY DEL TALION  
Richard Widmark, Felicia Farr

### Cine Las Sirenas

Hoy, funciones 7,30 y 10,30  
Gran doble  
NO SOY CULPABLE  
Estreno  
Peppino de Filippo y Marisa Merlini  
VENDAVAL por Juanita Reina  
Programa tolerado menores

### Jardín Las Vegas

Hoy a las once de la noche  
Estreno  
NO SOY CULPABLE  
Eduardo de Filippo, Peppino de Filippo  
Tolerada para menores

### PLAZA de TOROS de SEGOVIA

El próximo domingo, segunda gran velada de LUCHA LIBRE AMERICANA con la sensacional revancha de FLAVIANO contra URRUTIA. A un asalto de una hora con dos puestas de espaldas. Localidades desde cinco pesetas

## Prestaciones de ayuda familiar, pension de invalidez y auxilio por defunción en Montepío Nacional del Servicio Doméstico

Instituto Nacional de Previsión.—A partir del mes de julio en curso, se inicia en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico el pago de las prestaciones de Ayuda Familiar, Pensiones de Invalidez y Auxilio por defunción, a todas las servidoras domésticas que hicieron su inscripción en el Montepío durante el período de afiliación inicial que finalizó el 31 de marzo pasado, siempre que reúnan las circunstancias que se determinan en los Estatutos de 6 de abril de 1954. Las afiliadas posteriormente, disfrutarán los mismos beneficios desde el día que transcurran seis meses de afiliación.

### MAÑANA SE ENTREGARAN LOS PREMIOS DE EJEMPLARIDAD EN EL TRABAJO

Mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, se hará entrega de los premios de ejemplaridad recientemente otorgados por la Junta de Ayuda al Productor. Asimismo será clausurado el curso de la Academia Sindical y se entregarán premios a los trabajadores que han resultado galardonados en el III Concurso de temas sindicales; también recibirán premios diversos alumnos distinguidos de varios centros de formación de la Organización sindical.

Al acto han sido invitados los productores ejemplares de otros años, trabajadores y empresarios así como las autoridades segovianas. Presidirá el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

### ENTREGA DE CERTIFICADOS A LOS MUCHACHOS QUE DIRIGIERON EL TRAFICO

En las primeras horas de esta mañana tuvo lugar en el Ayuntamiento un sencillo acto en el transcurso del cual el alcalde de la ciudad ha entregado a los muchachos de la Organización Juvenil unos certificados de gratitud por su colaboración en la organización del tráfico durante los días de las ferias, así como mandos.

Pronunció unas palabras de bienvenida el alcalde, a las que respondió delegado de la Organización con un discurso de agradecimiento por colaborar con el Ayuntamiento.

### REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos y matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Arroyo y Frutos, hijo de Rodrigo Benito y María África; José Diego de Nicolás de las Heras, hijo de José y María del Carmen; Ana María Alonso Huertas, hija de Dionisio Marco Julia; María Ester Ramiro y hija de Benjamín y María Luz.

Matrimonio: Ursicino García y rez con María de la Salud Villas Grado.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Vendaval» (S. C.)  
«La ley del Talión» (3), 90 minutos.  
«Una rubia peligrosa» (S. C.)  
«No soy culpable» (S. C.)

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 13.—Premiado 250 pesetas, número 381. Premios con 25, los terminados en 81.

Venta fresca

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Chaquetas milra-   | 10 duros      |
| vas                |               |
| Trajes idem.....   | 20 »          |
| Pantalones niño..  | 5 »           |
| Camisas r y ó n,   |               |
| caballero.....     | 10 »          |
| Camisas niño.....  | 3 »           |
| Trajes gabardina,  | 30 »          |
| Pantalón vichy,    |               |
| niño.....          | 4 »           |
| Camisas blancas,   |               |
| caballero.....     | 6 »           |
| Viseras caballero  |               |
| y niño.....        | 5,95 pesetas  |
| Niki señora.....   | 3 duros       |
| Colchón matri-     |               |
| monio.....         | 122 pesetas   |
| Colchón camero,    |               |
| listado.....       | 78,50 pesetas |
| Toallas baño.....  | 11 duros      |
| Delantal cocina... | 7,90 pesetas  |

Nuestra venta fresca afecta a todos los artículos

Los de verano, aún en plena temporada, a precios rebajadísimos

Almacenes LA DALIA

Casa Solera

Se complace en comunicarles que le ha sido concedida la delegación para esta provincia de los famosos frigoríficos

Westinghouse

FRIMOTOR, S. A. E.

Casa Solera

Corpus, 7. Teléfono 14-66

Segovia



20 días en la playa...

Excursiones en autocar y motora por la región gallega y Portugal. Deportes. Actividades utilitarias.

Turno de playa en Villagarcía de Arosa (Pontevedra), para muchachos de 14 a 18 años de edad, ambos inclusive. Fechas, del 3 al 22 de agosto.

Inscripciones, reconocimiento médico y adquisición de uniformes en el Frente de Juventudes, Conde de Ceste, 2.

PLAZAS LIMITADAS  
¡LAS MEJORES VACACIONES PARA SU HIJO!



## Información Local

### LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1960 INGRESARAN EN CAJA EL DIA DE 1 AGOSTO

Zona de Reclutamiento y Movilización.—Conforme a lo dispuesto en el artículo 219 del vigente reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el día 1 del próximo mes de agosto se celebrará en los locales que ocupa esta dependencia, sita en Capuchinos Alta, número 7, el ingreso en Caja de los mozos pertenecientes al reemplazo 1960 y agregados al mismo, a cuyo efecto los señores alcaldes-presidentes de los Ayuntamientos de esta provincia nombrarán un comisionado (a ser posible el señor secretario), para que se presente en este Centro el referido día primero de agosto, a partir de las nueve horas de su mañana, los cuales vendrán provistos de los siguientes documentos:

1.º Duplicadas relaciones de los mozos declarados útiles para todo servicio, haciendo constar en la (casilla observaciones), con toda claridad, de aquellos que se encuentren sirviendo como voluntarios, unidad, número de la misma, si la tuviere, y plaza don-

de se encuentra de guarnición, bien entendido, que de no venir reseñado como se indica, no se admitirá la documentación correspondiente.

2.º Duplicadas relaciones de los mozos que tengan concedidos los beneficios de prórroga de primera clase, y en epígrafe aparte los prórrogas de segunda, servicios auxiliares y exentos del servicio militar.

3.º Duplicadas relaciones de los mozos que no perteneciendo al reemplazo de 1960, y procedan de separados temporalmente del contingente, hayan variado su clasificación por la de útil, servicios auxiliares, prórroga de primera o segunda, según el caso.

4.º No se admitirá ninguna documentación que no venga a presentar la el señor comisionado que nombre el Ayuntamiento respectivo (pero no por mediación de agencias).

Lo que se pone en conocimiento de los señores alcaldes-presidentes para su conocimiento y más exacto cumplimiento.

### Cuatro campeones y tres subcampeones segovianos en el XIV Concurso Nacional de Formación Profesional

En estos últimos días se ha realizado, en Madrid, la fase de sector del XIV Concurso Nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana que, organizado por el Frente de Juventudes, viene constituyendo año tras año una magna demostración práctica de la preparación de los jóvenes trabajadores españoles.

A esta fase han acudido los aprendices segovianos que se clasificaron campeones en el concurso local, y varios de ellos han revalidado su título en la prueba frente a los aprendices de otras provincias.

Este triunfo de los jóvenes trabajadores segovianos es importante, por cuanto han sido nada menos que cuatro los títulos de campeón obtenidos y tres de subcampeones.

Los aprendices clasificados en primer lugar, y que por tanto pasan a competir en la fase nacional, son los siguientes: Agustín Prieto García, campeón en la especialidad de ajuste,

categoría A, de la Escuela de Maestría Industrial.

Julio García de la Fuente, campeón en la especialidad de matricería, categoría A, de la Base Mixta.

Nicolás Estévez García, campeón de la especialidad de cerrajería artística, categoría A, de la empresa Benito Fernández Vega.

Francisco Peinador Berzal, campeón en la especialidad de cerrajería artística, de la empresa Benito Fernández Vega, categoría B.

Se clasificaron subcampeones los jóvenes trabajadores: Jesús Fuertes Lázaro, subcampeón en la especialidad de albañilería, categoría A, de la empresa de Hijo de Pablo López.

Pedro González Torices, subcampeón en la especialidad de tipógrafo, categoría A, de la empresa Alma Castellana.

Daniel Galán Miguel, subcampeón en la especialidad de instaladores montadores, categoría A, de la Escuela de Maestría Industrial.

Agustín Prieto García, campeón de ajuste, fue propuesto por el jurado para un premio especial por las calidades verdaderamente inmejorables de su trabajo.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,7 mm.  
Dirección del viento: N.  
Temperatura máxima: 31,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,8 mm.  
Dirección del viento: Calma.  
Recorrido del viento en 24 horas: 118 Kms.  
Temperatura mínima: 15°.

### SE ALQUILAN LOCALES

Especialmente diseñados para oficinas y establecimientos comerciales.

- Apartamentos con tres y cuatro habitaciones.
- Calefacción individual.
- Servicios independientes.
- Locales a nivel de calle y en piso principal.
- Sitados en calle muy comercial.
- Precios asequibles.

INFORMES:

Publicidad ULTRALAS  
San Juan, 17.—Tel. 2522

### INAUGURACION DE UN ALMACEN DE GAS BUTANO EN SEGOVIA

Para garantizar en todo momento el perfecto suministro de Gas-Butano y Camping-Gas a nuestros clientes, hemos inaugurado un amplio almacén, construido en el kilómetro 1,600 de la carretera Soria a Plasencia, con capacidad para 2.000 botellas de

## GAS-BUTANO y 2.000 botellas de CAMPING-GAS

## Casa Solera

Almacén Gas-Butano: Kilómetro 1,600 carretera Soria a Plasencia.  
Teléfono-16-82.

Oficinas, pedidos, servicio técnico especialidazo y venta de cocinas de Gas-Butano Frabent y Benavent y Camping-Gas: Corpus, 7, teléfono 14-66.

### PESCADERIA CASTRILLO

Nadie mejor que sus clientes de hoy pueden informarle de sus artículos, precios y calidades.

### Pescadería CASTRILLO

continúa ofreciéndose a todo el público en general y le invita a que visite su establecimiento.

También servimos a domicilio llamando al T.º 28-12

### TALLERES MECANICOS Hermanos Arribas, S. L. TALLERES DE SERVICIO OFICIAL BARREIROS DIESEL

Montaje de motores

Reparación general de automóviles. Banco de pruebas Diesel.  
**MONTE SU MOTOR BARREIROS EN EL TALLER DE SERVICIO OFICIAL**

Rapidez Economía Garantía

Avenida de la Estación, 12 Teléfono 1514  
Frente Estación de Ferrocarril. SEGOVIA

### Guía médica

Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS

Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1

San Martín, 1. Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS

Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2

Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 1261

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 7

Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

SERVIDORA DOMESTICA:

Cuando cambies de amo de casa, preocúpate de que se presente tu alta en el Montepío y así no perderás el derecho a tus beneficios.

**AVICOLA DEL JARAMA S.A.**  
VENTA DE GANADO PARA PUESTA Y CARNE TODO EL AÑO  
COMPRA DE HUEVOS Y AVES  
Almacén de huevos: VALDERRIBAS, 21  
Matadero de aves: ARGANZUELA, 31  
**GRANJAS AUTOCAMPO S.A.**  
GOYA, 102 - TEL. 56 57 05  
MADRID

### Se aconseja planear y dirigir las corrientes migratorias del interior

### Tercera sesión de las Jornadas Técnicas Sociales

Madrid, 14.—Continuaron ayer, en su tercera sesión, las Jornadas Técnicas Sociales, en las que se estudiaron los siguientes temas:

La ponencia «Los subsidios de paro y bases para un seguro general dentro del plan nacional de seguridad social» parte del reconocimiento de que el paro involuntario no constituye una situación transitoria característica de una etapa de recesión o reajuste económico, sino un estado de cosas permanente en una economía que haya alcanzado un cierto grado de desarrollo técnico. La ponencia somete al estudio de la Comisión de Trabajo dos clases de conclusiones: las que se refieren a la unificación de las normas sobre subsidio de paro, y las bases del Seguro General de Paro, que aspiran a ser el marco en el que pueda encuadrarse esta nueva institución dentro del plan nacional de seguridad social.

#### MIGRACIONES INTERIORES

En la ponencia sobre «Migraciones interiores» se aconseja planear y dirigir las corrientes migratorias con el objeto de facilitar el transvase de población activa de zonas subdesarrolladas a otras de mayor prosperidad y orientar la incorporación más conveniente de mano de obra del sector primario a los otros dos sectores económicos.

#### CODIFICACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En las conclusiones provisionales de la ponencia «Codificación de la seguridad social» se dice que la pluralidad de regímenes de cobertura de los diversos riesgos que ampara la seguridad social parece aconsejar una labor codificadora de fondo en tanto en cuanto no se llegue a un mínimo de unificación material previa. Por el contrario, puede resultar de gran utilidad una tarea de recopilación y de refundición que continúe, generalice y perfeccione el sistema iniciado en 1959.

#### ORDENACION SOCIAL DE LA EMPRESA

Las conclusiones de la ponencia «Ordenación social de la empresa» dicen que la ley de empresas debe exponer unas declaraciones no platónicas, sino que tenga ejecutiva vigencia de inmediato, pero graduando la

puesta en marcha paulatina de cada una de las instituciones para que en un breve plazo, pero suficiente, puedan tener desarrollo pormenorizado todos sus preceptos.

### NOTICARIO JUVENIL

#### Próxima inauguración de la Campaña de Campamentos

El sábado 16, por la tarde, será inaugurada oficialmente la campaña campamental del presente año.

Presidirá los actos que se celebren en el Campamento «Alto de los Leones de Castilla», de San Rafael, en el que actualmente se está llevando a cabo el primero de los turnos de la campaña, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañarán las primeras autoridades y jefarquías provinciales y de El Espinar.

#### «Día del Acampado»

En el campamento de San Rafael, el próximo día 17, domingo, se celebrará el «Día del Acampado».

A esta festividad han sido invitados por la jefatura del campamento todos los familiares de los chicos que asistían al turno, que de esta forma podrán convivir con los acampados unas agradables horas y presenciar, personalmente, las actividades que los chicos realizan en el campamento.

Tanto los acampados como sus familiares serán obsequiados con un refresco por la jefatura del campamento.

### NEVERAS

Calidad

Precio

Surtido

Facilidades

### RUFINER

Juan Bravo, 30



Televisores MARCONI

Máxima fidelidad de sonido e imagen

### CASA SOLERA



—El padre de la señorita, está preparado para recibir al señor.

### RELOJ

### MASAGO

Prestigia a quien le regala  
Distingue a quien le recibe

Gran Relojería

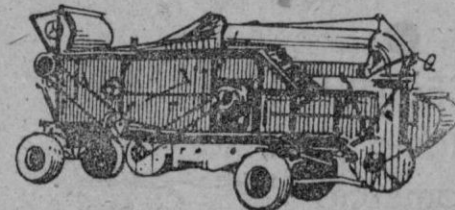
### ATALAYA

Avda. F. Ladreda, 9.

### DINERO Y PORVENIR

Fábrica Cataluña primer orden, concederá a persona con deseos de trabajar, distribución en EXCLUSIVA. Imprescindible garantía económica. Trataremos personalmente. Dirigirse: Sr. Torrents, Apartado 12.112. MADRID.

### TRILLADORAS FLOSAN



DIVERSOS TIPOS

### Finanzauto, S.A.

Concesionario:

FELIPE DE FRUTOS SEBASTIAN  
Avenida Fernández Ladreda, 6, Segovia

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Enrique Carretero Herranz

Que falleció el 15 de julio de 1958

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

La misa de requiem que se oficie mañana día 15, a las doce, en la parroquia de San Lorenzo de Segovia, y las que se celebren en el mismo día, en dicha parroquia; en Madrid en la parroquia de la Concepción, PP. Carmelitas (Ayala) y Sacramentinos; en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) y Ubeda (Jaén), también el mismo día; así como los cultos que se vienen celebrando todos los días 15 de cada mes, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su viuda doña Marta Gil de Biedma; hijo Enrique, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

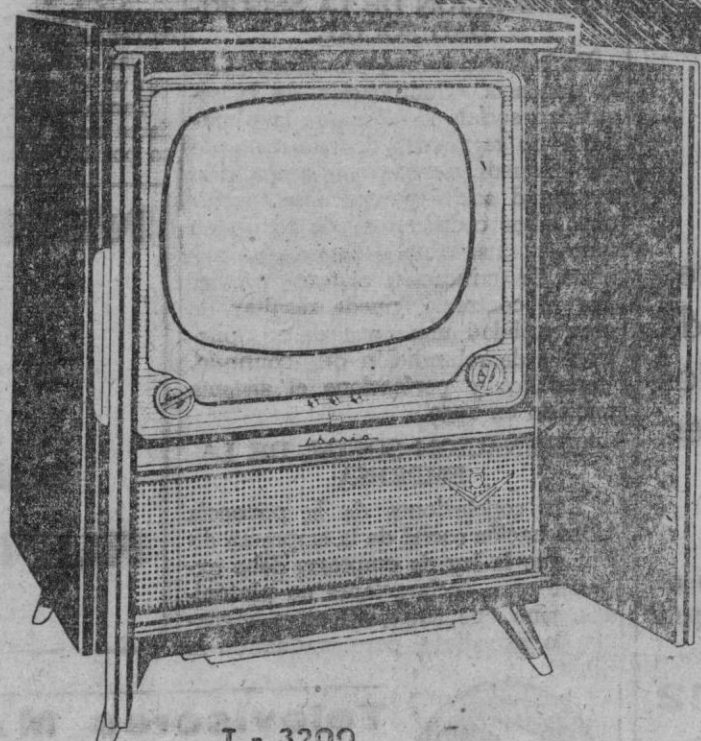
Ruegan encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.



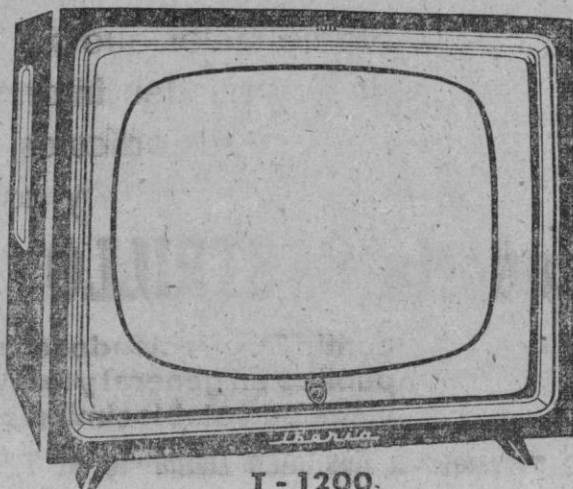


# la suerte de comprar un Televisor **IBERIA**

**T - 2200**  
Pantalla de 53 cms. (21")  
20 VALVULAS - 2 ALTAVOCES  
P. V. P. 18.872' - Ptas.  
(impuestos aparte)

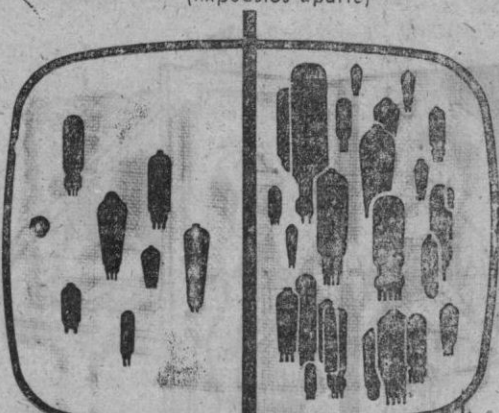


**T - 3200**  
Gran pantalla de 53 cms. (21"). Dos altavoces especiales para Alta Fidelidad. Suntuoso mueble barnizado Poliester en nogal o caoba.  
P. V. P. 24.320' - Ptas.  
(impuestos aparte)

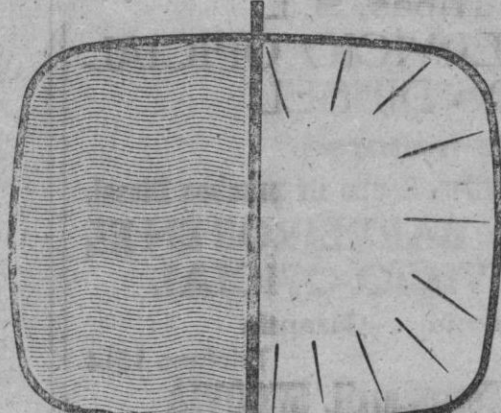


**T - 1200.**  
Pantalla de 43 cms. (17").  
20 VALVULAS  
P. V. P. 14.980' - Ptas.  
(impuestos aparte)

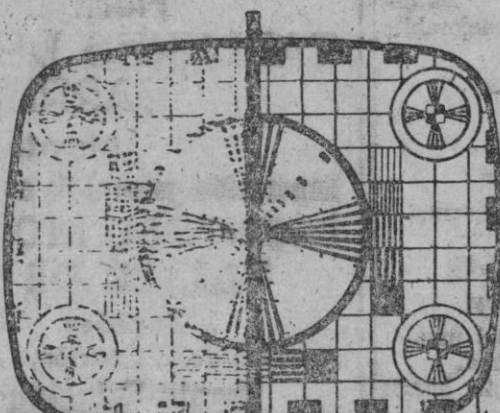
No confíe al azar la compra de un televisor. Decídase por un **IBERIA** y tendrá la seguridad de haber conseguido la "suerte" porque **IBERIA** le da más: Más brillo, más definición, más lujosa presentación, más contraste, más válvulas (20), más canales (11), más belleza de línea, y es el que más armoniza con todos los estilos.



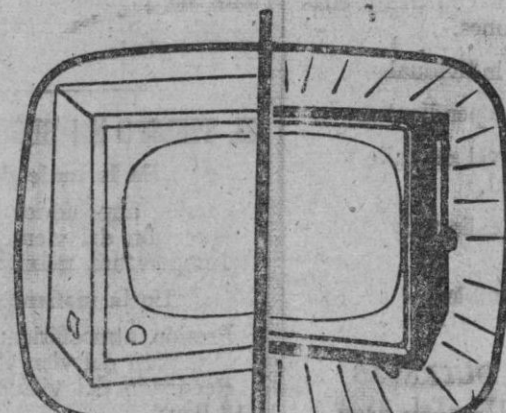
MAS VALVULAS



MAS BRILLO



MAS DEFINICION



MAS LUJOSA PRESENTACION

Conozca sus ventajas... y también usted comprará un televisor **IBERIA**.



Una fábrica dotada con las más modernas instalaciones.

DISTRIBUIDORES OFICIALES  
SEGOVIA:

**RUFINER**  
Juan Bravo, 30



**CUELLAR**  
Eladio Quintanilla  
Colegio, 22

•

**BOCEGUILLAS**  
Juan Antonio Onrubia  
Comercio

•

**TUREGANO**  
Cecilio Martín  
Comercio

**SEPULVEDA**  
Agustín Sanza  
Plaza Generalísimo, 1

•

**SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA**  
Primitivo Rico

•

**NAVA DE LA ASUNCION**  
Cándido Pérez

**NAVAS DE ORO-FUENTEPELAYO**  
Epifanio Rico

•

**MOZONCILLO**  
Celestino Pascual  
Iglesias, 12

•

**RIAZA**  
Gregorio Martí



# MARIGIL, PREMIO A LA COMBATIVIDAD Y A LA DESGRACIA EN LA ETAPA DE AYER EN EL TOUR

## En ella abandonó Karmany

### El encuentro de hoy, Chile-España, se transmitirá a las nueve

Aunque el comienzo del partido entre Chile y España será a las 8,15, hora española, Radio Nacional lo transmitirá a las nueve de la noche de hoy.

#### VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Aix-les-Bains, 13.—Por pasar en cabeza, en solitario, tres de los cuatro puertos puntuables de la etapa de hoy, el español Marigil ha sido designado el corredor más combativo de la jornada, con un total de 93 puntos. A continuación le siguen Anglade, con 68; Robinson, con 16; Battistini, con 15; Massignan, con 12 y Wasko, con 10.

Marigil, que fue absorbido por el primer pelotón en las proximidades de la meta, después de marchar en cabeza durante bastante tiempo, ha recibido hoy la prima cotidiana a la desgracia, ya que dos inoportunos pinchazos, cuando estaba magníficamente colocado, malograron una victoria que habría sido justísima.

#### Clasificación general de la etapa

1. Graczyk (F.), 7-30-20 (7-29-20).
2. Battistini (I.), 7-30-20 (7-29-50).
3. Wasko (P.-N.).
4. Gimmi (S.-L.).
5. Nencini (I.).
6. Massignan (I.).
7. Junkermann (A.).
8. Morales (E.).
9. Anglade (F.).
10. Mastrotto (F.).

Todos en el mismo tiempo que Graczyk, 7-30-20.

11. Marigil (E.), 7-32-34.
12. Rostolland (F.), 7-32-42.
13. Pambianco (I.), idem.
14. Manzanque (E.), idem.
15. Otaño (E.), 7-33-20.
16. Loroño (E.), idem.
17. Suárez, idem.
18. Pacheco, 7-43-49.
19. Berrendero, 8-17-29.

Ha abandonado el español Karmany.

#### Clasificación general

1. Nencini (I.), 92-10-19.
2. Battistini (I.), 92-14-22.
3. Adriaenssens (B.), 92-16-06.
4. Junkermann (A.), 92-18-44.

5. Planckaert (B.), 92-21-32.
6. Rohrbach (C.-M.), 92-25-35.
7. Pambianco (I.), 92-25-49.
8. Anglade (F.), 92-25-54.
9. Massignan (I.), 92-26-59.
10. Mastrotto (F.), 92-27-29.
11. Graczyk (F.), 92-32-48.
12. Mahe (F.), 92-33-44.
13. Geldermans (H.), 92-35-27.
14. Darrigade (F.), 92-41-18.
15. Manzanque (E.), 92-41-44, a 31' 25".
16. Rostolland (F.), 92-42-15.
17. Delberghe (F.), 92-46-44.
18. Suárez (E.), 92-49-32, a 39' 13".
19. Morales (E.), 92-50-02, a 39' 43".
20. Loroño, 93-01-20.
21. Otaño, 93-04-58.
22. Marigil, 94-19-42.
23. Pacheco, 94-37-09.
24. Berrendero, 96-28-34.

#### Clasificación general por equipos

1. Francia, 275-40-10.
2. Italia, 276-01-44.
3. Bélgica, 276-43-07.
4. Holanda, 277-42-58.
5. España, 277-49-31.
6. París-Nordeste, 278-28-51.
7. C. Mediodía, 278-40-32.
8. Alemania, 279-14-48.
9. Oeste, 279-34-44.
10. Gran Bretaña, 279-29-02.
11. Suiza-Lux, 280-12-05.
12. Este-Sudeste, 281-25-15.

#### Clasificación general del gran premio de la montaña

1. Ex aequo: Rohrbach (C.-M.), y Massignan (I.), 49 puntos.
2. Battistini (I.), 44.
3. Gimmi (S.-L.), 38.
4. Nencini (I.), 36.
5. Planckaert (B.), 21.
6. Ex aequo: Van den Borgh (H.), y Marigil (E.), 19.
7. Pambianco (I.), 18.
8. Manzanque (E.), 16.

#### MEJORA RIVIERE

Montpellier, 13.—El profesor C. Gross, que se ocupa del cuidado del corredor Riviere, dijo que el estado de su salud es considerablemente mejor a las 24 horas anteriores. Riviere ya puede mover sus miembros inferiores.—Alfil.

(Viene de la página 6)

palas, el torrente desbordado al que se ofrecía en holocausto por la Patria a la que tanto amaba.

Por ello decís bien, conde de Valledano: Calvo Sotelo hubiera sido, sin duda alguna, uno de nuestros más excelsos colaboradores; su pensamiento así lo acusa. En una de sus últimas intervenciones en las Cortes españolas, la del 1.º de julio de 1936, hablando sobre la situación del campo decía: «Yo les digo, señores diputados, que su remedio no está en el Parlamento, ni en otro que como éste se elija, ni en el Gobierno actual, ni en otro Gobierno que el Frente Popular formase, ni en el Frente Popular mismo, ni en los partidos políticos, que son cofradías cloróticas de contentutismo; su remedio está en un Estado corporativo.» He aquí a Calvo Sotelo pronunciándose contra el régimen inorgánico y del sistema de los partidos políticos.

#### LECCIONES DE LA ERA CONTEMPORANEA

El conocía bien lo que todo significó en el destino histórico de España,

na, que se acusa a través de toda la historia política del siglo XIX, que nos ofrece: La España chata y chabacana, de espíritu decadente, incapaz de continuar siendo cabeza de un Imperio, ni sostener sobre sus hombros el peso de su gloria. Cuando los pueblos quieren hacer algo serio y proyectarse al exterior, necesitan unir sus espaldas, levantar la vista de las miserias internas, buscar dilatados horizontes, sin neutralizarse en divisiones y luchas intestinas que acaban destruyendo mutuamente a sus hombres y haciendo naufragar los mejores propósitos.

Si abandonando la Historia pasada quisiéramos extraer las lecciones de la era contemporánea en la que Calvo Sotelo vivió, los hechos nos abrumarían. Unos solos datos formales nos darán una clara idea de la incapacidad de aquel régimen para que por él pudiera regirse nuestro pueblo.

¿Sabéis cuántas crisis políticas hubo bajo la Monarquía liberal, constitucional y parlamentaria en los años que van de 1900 a 1923? Cincuenta y tres, que representó una media de

dos o tres Gobiernos por año. ¿Qué acción cabe con ese discontinuidad?

Mas si nos trasladamos a los años de la República, en el periodo que va de febrero de 1931 al Movimiento Nacional, o sea, un total de cinco años, vemos sucederse 22 Gobiernos, que representan un poco más de cuatro por año.

Aquel régimen entrañaba en sí mismo la incapacidad. ¿Qué rendimiento podríamos asignar a cualquier empresa, por modesta que fuera, que cada cuatro meses hubiese de cambiar de dirección? ¿Qué no habrá representado en las grandes empresas nacionales, que requieren estudios prolongados y años para desarrollarse?

Pues si pasamos al campo formal de las libertades políticas, de la vigencia de las garantías constitucionales, en los mismos periodos nos encontramos que en los años del 1901 a 1931, años en que todavía no habían tomado estado las maquinaciones internacionales de la guerra fría, e tuvieron suspendidas las garantías durante tres mil trescientos veinticuatro días, que equivalen a una media de 144 días al año, y durante la República, 842 días, con una media de 168 días al año.

Datos estos que creo bastarán para demostrar a las generaciones nuevas que no conocieron aquellos tiempos, cuáles eran las realidades españolas en la etapa que le tocó vivir a nuestro mártir y las características de aquella desdichada República que padecemos, que al cabo de veinte años algunos de sus seguidores pretenden presentarnosla como dechado de virtudes cívicas.

El hecho más saliente es que poco después de la muerte de Calvo Sotelo, abortado el complot comunista por el Alzamiento nacional, la República española se presentó al mundo estrechamente unida al comunismo de los soviets, intervenida por el embajador ruso Rosenberg abriendo sus puertas a la irrupción de las brigadas comunistas internacionales bajo mando de generales rusos, comisarios políticos, Tribunales populares y establecimiento de checas, muchos de cuyos cabeceles aparecen hoy al frente de varios de los países europeos esclavizados tras el telón de acero.

#### Ineficacia de los viejos sistemas

Por todo esto, el camino que la muerte de Calvo Sotelo nos marcó, no podía ser una solución circunstancial que atendiese a una simple y grave situación de emergencia, sino que demandaba una solución política básica para nuestro futuro; el planteamiento y la solución al problema político español de nuestro tiempo, que si entonces, por las características por que pasaba la nación española se presentaba como insoslayable, la situación del mundo actual lo convierte en un imperativo de nuestra propia existencia.

Por donde quiera que extendamos la vista, advertimos la ineficacia de los viejos sistemas y la quimera de quererlos implantar en los nuevos Estados. Si para muchos pueblos viejos y archicivilizados constituye una pesada servidumbre carente de eficacia y que disminuye sus defensas, ¿qué no será en los pueblos que necesitan imperiosamente años de paz, de unidad y de continuidad de esfuerzos?

Ante las perturbaciones que bajo los viejos sistemas democráticos los pueblos sufren, vemos en los últimos años a muchas naciones establecer poderes fuertes elevando a las supremas magistraturas del Estado a generales o altos jefes militares, confiando que la autoridad y la honestidad sean suficientes para resolver el problema que a los pueblos aqueja, creyendo ser suficientes la autoridad, la honestidad y la buena administración para salvarse.

Sin embargo, nuestra experiencia nos dicta que la obra de Calvo Sotelo y de aquellos patriotas que, bajo la dirección del general Primo de Rivera, intentaron salvar a nuestra patria, se perdió por la falta de un contenido político. Lo que desde el primer momento se proclamó «puente», le faltó la otra orilla en que asentarse, y las veleidades de los cenáculos políticos, utilizando la calumnia y la falacia, engañando al país, le condujeron a caer en la República española, que constituyó la antecámara del caos que nos esperaba.

Los pueblos todos sienten un hueco político que es necesario llenarles. Si no lo hacemos nosotros con la verdad y un ideario que le convenza y arrastre, otros procurarán llenárselo con la falsedad y con el engaño. La política tiene que ser activa y militante, y mucho más en estos tiempos, en los que el movimiento que amenaza a toda nuestra civilización occidental va

acompañado de un misticismo engañoso, racionalista y falso, que ya ha sumido en la esclavitud a muchas naciones confinadas, un día libres y felices.

Hace falta el dar estabilidad al sistema político que se adopte, el atesorar una doctrina, el despertar una nueva ilusión, el sustituir una democracia gárrula y formalista, vacía de autoridad y de contenido, por otra más sana, sincera y eficaz; oponer a una ilusión engañosa la seguridad de unos logros felices. La batalla que el comunismo plantea al mundo no es una empresa bélica, sino una batalla política, social y económica, que no se contrarresta con la carrera de armamentos solamente, ya que la verdadera lucha no se entabla en campo exterior solamente, sino en el frente interior.

#### Tres hechos destacables en los veinticinco años

Tres hechos hemos de destacar en el transcurso de estos cinco lustros en que se ha desarrollado la vida política de nuestro Movimiento; la interrupción del proceso moderno de evolución política de las naciones, impuesto por los vencedores a los vencidos en la última contienda; la extensión del comunismo como consecuencia de la explotación de la victoria por los soviets, y el paso a la independencia de numerosas naciones subdesarrolladas, que vivieron hasta entonces bajo dominio colonial. Con una grave consecuencia política, la de abandonar al comunismo la exclusividad en el proceso de renovación política que la vida de los pueblos demanda.

Es necesario reconocer que la misma ansia social de resurgimiento de la nación y de elevación del nivel de vida que hace veinte años alentaba en nuestra Patria y que caracterizó a nuestro Movimiento, se extiende hoy por todas las latitudes en un anhelo común y una demanda de eficacia.

Hay quienes inocentemente consideran que la ayuda exterior podría resolver sus problemas, cuando se refiere el esfuerzo de todo el país, lo que demanda unidad, autoridad, disciplina, moral, orden, racionalización y, en pocas palabras, eficacia. Y como no cabe eso dentro de viejos sistemas, que abren la puerta por la que el comunismo va a introducir en las naciones su «caballo de Troya», a los pueblos se les presenta hoy el siguiente dilema: o el continuar con sus divisiones, revoluciones y remiendos a un sistema que se desmorona, o caer en el comunismo deslumbrados por las propagandas, como única solución viable de unidad, de autoridad, continuidad, disciplina y eficacia.

Yo me atrevo a afirmar que entre el mundo de la esclavitud soviética y el de la democracia inorgánica, caben soluciones modernas democráticas más eficaces y justas, y que nuestro régimen, satisfaciendo los anhelos de justicia social, de progreso económico y de elevación del nivel de vida, se ofrece como una solución óptima, en la que, salvando lo esencial de nuestras libertades, logra que la nación discurre en un régimen de unidad, de autoridad, de continuidad y de eficacia, en que la democracia tiene una realidad sincera y eficaz a través de las organizaciones naturales en que el hombre se encuadra.

#### Nuestro sentimiento político no es exclusivista

Nuestro Movimiento político no es exclusivista; está abierto, como hemos demostrado, a todas las honradas y leales colaboraciones. Sus leyes básicas y principios han sido proclamados y aceptados por todo el país. En su unidad está nuestra salud política y nuestro futuro. Veinte años de paz, de invulnerabilidad a los ataques y maquinaciones de fuera, de engrandecimiento de la Patria, de justicia social, de progreso económico, de elevación del nivel de vida y de resurgimiento de la espiritualidad, constituyen la ejecutoria más valiosa que podemos ofrecer en este homenaje a la memoria de nuestro protomártir.

Si la muerte de Calvo Sotelo fue punto decisivo para el Alzamiento Nacional, que abrió con su proa camino en el mar proceloso de nuestra historia política hacia horizontes nuevos, hoy podemos hacerle la firme promesa de que su sangre ha de ser fecunda y que las cadenas que con su muerte rompió no volverán jamás a esclavizar a nuestra nación.

## Un periodista inglés, herido de gravedad en el último encierro en Pamplona

### Cogida grave de Manuel Carra

Pamplona, 13.—Esta mañana se ha corrido el último encierro de las fiestas de San Fermín, que ha estado a punto de tener fatales consecuencias para el periodista inglés Pearson Merlín Rogers, de la agencia de noticias Robert Randon. Al parecer intentó sacar desde el centro del ruedo de la plaza de toros la entrada de los mozos y los toros del encierro. Cuando penetraba por el callejón, y antes de que pudiera retirarse a la barrera una vez cumplido su cometido, fue alcanzado y corneado aparatosamente por uno de los novillos de la ganadería de don José Luis Vázquez.

Trasladado a la enfermería de la plaza, fue curado de una herida en la rodilla izquierda, un puntazo en el muslo izquierdo y una gravísima cornada en el costado que hizo precisa una delicada intervención quirúrgica de los doctores Juaristi y Armendáiz.

Posteriormente, el citado periodista fue trasladado a la clínica del doctor

Juaristi, donde a las tres de la tarde parecía que su estado había mejorado notablemente. Según declaró, había venido a Pamplona hace diez días con el fin de enviar a su agencia fotografías y reseñas de las fiestas de San Fermín. Precisamente, llevado de su celo profesional, al intentar sacar una fotografía desconocida hasta ahora del encierro desde el mismo centro de la plaza sufrió la gravísima cornada que ha estado a punto de costarle la vida. Estará en la clínica del doctor Juaristi por lo menos una semana, antes de regresar a su casa, contando con que la herida que sufre continúa mejorando, como al parecer está sucediendo.

#### COGIDA DE MANUEL CARRA

Pamplona, 13.—Novillada de feria. Lleno. Novillos de José Luis Vázquez. Tres difíciles, dos de ellos pitados en el arrastre, y los restantes aceptables.

Manuel Carra fue cogido al entrar a matar a su primero. Pasó a la enfermería. Rafael Paula, que despachó al novillo, oyó un aviso.

Rafael de Paula, en su primero, ovación. En el que mató en sustitución de Carra sufrió un desvanecimiento. Se repuso después de recibir asistencia junto a la barrera. Ovación y vuelta. En el otro oyó aplausos.

Torcu Varón, ovación y vuelta en uno y ovación en el otro.

Parte facultativo.—El diestro Manuel Carra fue asistido de herida en la cara-supero-externa del muslo izquierdo con trayectoria ascendente y hacia adentro de unos diez centímetros de extensión. Interesa desde la piel hasta el músculo vasto-externo, puntazo corrido en el tórax y contusiones generalizadas. Pronóstico grave.

## Cinco niños en grave estado por ingerir leche en malas condiciones

Málaga, 13.—Siete menores y un joven han ingresado, en pocas horas, en el hospital civil, afectados de intoxicación por haber ingerido leche en malas condiciones, al parecer expedida en tres establecimientos de la capital, muy cercanos unos de otros.

En grave estado se encuentran Ana y María del Carmen Gutiérrez Peña, de cinco y tres años, respectivamente; Fernando González, de seis; María del Carmen González Pellicena, de tres, y Juan Antonio Lozano Murillo, también de tres años de edad.

Hay, además, otros dos menos graves y uno leve.

Un demente roba un coche para suicidarse, lanzándose con él al mar. Barcelona, 13.—Un automóvil se precipitó al mar junto al embarcadero de la Puerta de la Paz. Acudieron en auxilio del coche y de su único ocupante varios marinos y agentes de la autoridad que presenciaron la caída. Momentos después aparecía flotando sobre las aguas el cuerpo de un joven, que era el que conducía el coche. Fue conducido al equipo quirúrgico, donde recibió asistencia médica.

Una vez repuesto, prestó declaración. Las noticias conocidas sobre el hecho son de que se trata de Luis Navarrete Gómez, de 17 años, natural de Campalla (Almería) y que, al parecer había robado la caja de caudales del garaje donde trabajaba con 1.700 pesetas. Arrepentido, cogió un automóvil y decidió suicidarse de tan extraña manera. En el bolsillo le fue encontrado un papel en el que decía que para no causar dispendios a la familia, las mil y pico de pesetas que llevaba en el bolsillo sirvieran para su entierro.

## sus nuevas piezas

PEGASO



Empresa colaboradora de Leyland Ibérica, S. A., para la distribución en España de los recambios PEGASO, dispone de cualquier pieza que usted precise.

Diríjase a:

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L.  
Av. Fernández Ladreda, 2 - SEGOVIA

Concesionario para esta provincia de:

V. A. R. S. A. (VEHICULOS, ACCESORIOS, RECAMBIOS, S. A.)  
Oficinas y almacenes: Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Teléfono 47 63 09 - MADRID



# FRANCO INAUGURO EL MONUMENTO A CALVO SOTELO

El comunismo, dijo el Jefe del Estado, plantea al mundo una batalla política, social y económica

También pronunciaron discursos el conde de Vallellano y el duque de Calvo Sotelo

Un enorme gentío asistió al solemne acto

Madrid, 13.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde el monumento, emplazado en la plaza de Castilla, al protomártir de la Cruzada don José Calvo Sotelo.

Se trata de un gigantesco monolito labrado en forma de proa, de 18 metros de altura, visible desde el paseo de la Castellana, que simboliza la nave de la patria, al pie del cual aparece la estatua de Calvo Sotelo, de cuatro metros de altura, vistiendo túnica y rompiendo entre sus manos los eslabones de la cadena que aprisionaba la libre marcha de España. En dos altorrelieves, figuras que representan al héroe y al mártir, y detrás la del dolor, que se encoge en un ademán de sufrimiento y triste pesadumbre. Queda cerrada la perspectiva con un círculo de árboles y un jardín.

A las ocho y cuarto llegó a dicho lugar el Generalísimo Franco, que iba acompañado por sus jefes de sus Casas Militar y Civil y los ayudantes de servicio. Vestía uniforme de verano de capitán general y lucía la Gran Laureada de San Fernando. En unión del capitán general de la región y del ministro del Ejército, pasó revista a una compañía del regimiento Inmemorial número 1, que rindió honores. Terminada la revista, el Caudillo fue saludado por los miembros del Gobierno, que se hallaban al pie de la escalinata, y los componentes de la Junta organizadora del homenaje a Calvo Sotelo, presididos por el conde de Vallellano se aproximaron al

pie del monumento y luego el Caudillo se acercó a la tribuna donde se hallaban la viuda e hijos de Calvo Sotelo. Besó la mano de la señora de Calvo Sotelo y pasó a ocupar su sitio, rodeado de los ministros de su Gobierno.

Inmediatamente comenzó el acto. Un enorme gentío, situado en los alrededores, y los invitados vitorearon y aplaudieron al Jefe del Estado, mientras éste cortaba el cordón de la bandera que tapaba el busto de don José Calvo Sotelo. Seguidamente, niñas del grupo escolar «Calvo Sotelo», hicieron una ofrenda de flores al pie del monumento y también depositaron coronas de laurel el Instituto de Estudios de Administración Local, los abogados del Estado y la Junta organizadora del homenaje.

HABLA EL CONDE DE VALLELLANO

El conde de Vallellano, como presidente, pronunció un discurso. Dijo que se habían recibido infinitas adhesiones de las autoridades y jerarquías de toda España, cuyos textos omitió por no hacer larga su disertación, pero tenía que destacar la del infante don Juan de Borbón. Seguidamente explicó la emoción que sentía en aquellos momentos y que le recordaba su intervención ante la Comisión Permanente de las Cortes el día en que fue asesinado don José Calvo Sotelo. Son, por tanto, para mí estos momentos bien penosos.

EL DUQUE DE CALVO SOTELO

El duque de Calvo Sotelo, hijo del protomártir, leyó a continuación unas cuartillas para hacer llegar a España entera la gratitud de toda la familia, y la suya, porque ha hecho posible este monumento—dijo—«dedicado a José Calvo Sotelo». Su viuda, hijos, nietos y hermanos no pueden por menos de agradecer este homenaje, que tiene dos vertientes: una íntima, la del hijo que os habla, y otra más impersonal, que no sé dónde ligarla, porque alcanza a todos los españoles.

Dijo a continuación que el definitivo silencio de su padre era el mejor de sus discursos, y que había dado a todos un ejemplo al morir por los altos ideales, que luego han cristalizado y han sido recogidos por lo mejor de España.

También fue muy aplaudido.

EL JEFE DEL ESTADO

Por último hizo uso de la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que pronunció un interesante discurso. Al terminar fue largamente aplaudido, y desde su tribuna se trasladó a la que ocupaba la familia Calvo Sotelo, de la que se despidió muy efusivamente. Luego se despidió de los miembros del Gobierno y diferentes autoridades y emprendió el regreso a su residencia de El Pardo. También el público estacionado en la Avenida del Generalísimo y paseo de la Castellana le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y respeto.

EL DUQUE DE CALVO SOTELO

El duque de Calvo Sotelo, hijo del protomártir, leyó a continuación unas cuartillas para hacer llegar a España entera la gratitud de toda la familia, y la suya, porque ha hecho posible este monumento—dijo—«dedicado a José Calvo Sotelo». Su viuda, hijos, nietos y hermanos no pueden por menos de agradecer este homenaje, que tiene dos vertientes: una íntima, la del hijo que os habla, y otra más impersonal, que no sé dónde ligarla, porque alcanza a todos los españoles.

Dijo a continuación que el definitivo silencio de su padre era el mejor de sus discursos, y que había dado a todos un ejemplo al morir por los altos ideales, que luego han cristalizado y han sido recogidos por lo mejor de España.

También fue muy aplaudido.

EL JEFE DEL ESTADO

Por último hizo uso de la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que pronunció un interesante discurso. Al terminar fue largamente aplaudido, y desde su tribuna se trasladó a la que ocupaba la familia Calvo Sotelo, de la que se despidió muy efusivamente. Luego se despidió de los miembros del Gobierno y diferentes autoridades y emprendió el regreso a su residencia de El Pardo. También el público estacionado en la Avenida del Generalísimo y paseo de la Castellana le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y respeto.

EL DUQUE DE CALVO SOTELO

El duque de Calvo Sotelo, hijo del protomártir, leyó a continuación unas cuartillas para hacer llegar a España entera la gratitud de toda la familia, y la suya, porque ha hecho posible este monumento—dijo—«dedicado a José Calvo Sotelo». Su viuda, hijos, nietos y hermanos no pueden por menos de agradecer este homenaje, que tiene dos vertientes: una íntima, la del hijo que os habla, y otra más impersonal, que no sé dónde ligarla, porque alcanza a todos los españoles.

Dijo a continuación que el definitivo silencio de su padre era el mejor de sus discursos, y que había dado a todos un ejemplo al morir por los altos ideales, que luego han cristalizado y han sido recogidos por lo mejor de España.

También fue muy aplaudido.

EL JEFE DEL ESTADO

Por último hizo uso de la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que pronunció un interesante discurso. Al terminar fue largamente aplaudido, y desde su tribuna se trasladó a la que ocupaba la familia Calvo Sotelo, de la que se despidió muy efusivamente. Luego se despidió de los miembros del Gobierno y diferentes autoridades y emprendió el regreso a su residencia de El Pardo. También el público estacionado en la Avenida del Generalísimo y paseo de la Castellana le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y respeto.

EL DUQUE DE CALVO SOTELO

El duque de Calvo Sotelo, hijo del protomártir, leyó a continuación unas cuartillas para hacer llegar a España entera la gratitud de toda la familia, y la suya, porque ha hecho posible este monumento—dijo—«dedicado a José Calvo Sotelo». Su viuda, hijos, nietos y hermanos no pueden por menos de agradecer este homenaje, que tiene dos vertientes: una íntima, la del hijo que os habla, y otra más impersonal, que no sé dónde ligarla, porque alcanza a todos los españoles.

Dijo a continuación que el definitivo silencio de su padre era el mejor de sus discursos, y que había dado a todos un ejemplo al morir por los altos ideales, que luego han cristalizado y han sido recogidos por lo mejor de España.

También fue muy aplaudido.

EL JEFE DEL ESTADO

Por último hizo uso de la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que pronunció un interesante discurso. Al terminar fue largamente aplaudido, y desde su tribuna se trasladó a la que ocupaba la familia Calvo Sotelo, de la que se despidió muy efusivamente. Luego se despidió de los miembros del Gobierno y diferentes autoridades y emprendió el regreso a su residencia de El Pardo. También el público estacionado en la Avenida del Generalísimo y paseo de la Castellana le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y respeto.

EL DUQUE DE CALVO SOTELO

El duque de Calvo Sotelo, hijo del protomártir, leyó a continuación unas cuartillas para hacer llegar a España entera la gratitud de toda la familia, y la suya, porque ha hecho posible este monumento—dijo—«dedicado a José Calvo Sotelo». Su viuda, hijos, nietos y hermanos no pueden por menos de agradecer este homenaje, que tiene dos vertientes: una íntima, la del hijo que os habla, y otra más impersonal, que no sé dónde ligarla, porque alcanza a todos los españoles.

Dijo a continuación que el definitivo silencio de su padre era el mejor de sus discursos, y que había dado a todos un ejemplo al morir por los altos ideales, que luego han cristalizado y han sido recogidos por lo mejor de España.

También fue muy aplaudido.

EL JEFE DEL ESTADO

## En caso de continuar la rebelión, Bélgica volverá a hacerse cargo del Congo

Muchos de sus ministros, ha dicho el dirigente de Katanga, han sido educados en Rusia o en China

No piensa retractarse de su declaración de independencia

Leopoldville, 13.—El embajador de Bélgica ha declarado a los periodistas que en caso de continuar la rebelión en el Congo, su país se hará nuevamente cargo de este territorio africano, al que dio la libertad el día 1 de junio.

El Gobierno del Congo pide ayuda militar a Ghana

Leopoldville, 13.—El Gobierno congolés ha pedido inmediata ayuda militar de Ghana, según un comunicado publicado después de una reunión del Gabinete.

Dio lectura al comunicado el ministro de Información, Kashamuru, que dijo que había sido cursado un telegrama en ese sentido a Acora, en vista del retraso de las Naciones Unidas en actuar.

El ministro dio lectura a un telegrama firmado por Kasavubu y Lumumba y en el que se afirma que el Gobierno jamás solicitó el envío de tropas estadounidenses. Explicó que lo que desea es ayuda militar de pequeños países de las Naciones Unidas, para arrojar del Congo a las tropas belgas.

Anteriormente Kashamuru había

Katanga seguirá independiente

Elizabethville, 13.—El primer ministro de Katanga, Tshombe, ha declarado a los periodistas que «no hay caso» de que vaya a retractarse de su declaración de independencia de Katanga de la República del Congo.

«Estamos resueltos—añadió—y no habrá nuevas conversaciones con el primer ministro congolés, Lumumba, con el cual perdí inútilmente cuatro días discutiendo la semana pasada.»

Afirmó a continuación que la provincia de Katanga tendrá su Ejército y su Cuerpo diplomático. Volvió a acusar al Gobierno central de ser de inspiración comunista: «Muchos de sus ministros han sido educados en Rusia o en China y el caos que

han creado es la forma comunista de hacerse completamente con el poder.»

Recibió a un grupo de comerciantes belgas y les pidió que se quedaran para conseguir que el país vuelva a la normalidad.

La gigantesca fábrica de la «Union Minière du haut Katanga», la mayor empresa minera del país, ha vuelto a funcionar. Los paracaidistas belgas han entrado en la ciudad minera de Jadotville y la han encontrado en ruinas. Varias docenas de tiendas habían sido incendiadas y las calles estaban llenas de artículos, que las ruedas de los «jeeps» de los paracaidistas enterraban en el polvo.—Efe.

## SELWYN LLOYD acepta una invitación para visitar España

Castiella da por terminada su visita oficial a Londres

Londres, 13.—El secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, ha aceptado una invitación para visitar España, según ha anunciado hoy el Foreign Office.

El anuncio fue hecho en una conferencia de prensa, después de la última sesión de las conversaciones Castiella-Lloyd, celebrada esta mañana en el Foreign Office.

Un funcionario del citado departamento anunció el proyecto de visita a España de Lloyd, al contestar a preguntas que le fueron dirigidas. Previamente había leído la siguiente declaración:

«El ministro español de Asuntos Exteriores ha visitado de nuevo el Foreign Office esta mañana a las diez en punto, y ha mantenido una nueva conversación con el secretario del Exterior, Selwyn Lloyd.

Las conversaciones de los dos ministros, de ayer y de hoy, han versado sobre un examen general de la situación mundial, y, como se declaró ayer, incluyeron consideraciones de cuestiones específicas de interés angloespañol. Las relaciones comerciales angloespañolas también fueron examinadas en términos generales.

Los ministros han celebrado un cordial intercambio de puntos de vista y han reafirmado su determinación

de continuar mejorando las relaciones entre los dos países.»

La declaración del Foreign Office adoptó la forma de declaración oficial. Entre las cuestiones discutidas figuraron las relaciones comerciales angloespañolas, un convenio consular, conversaciones sobre aviación civil y la cuestión de la Cooperación Económica Europea.

Sobre la última cuestión mencionada, Lloyd reafirmó que el Reino Unido no desea el hundimiento del Mercado Común.

FIN DE LA VISITA OFICIAL

Londres, 13.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz, ha puesto fin a su visita de tres días a Gran Bretaña con una comida, ofrecida en la Embajada de España, al secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd.

El ambiente fue de gran cordialidad. Por la tarde el señor Castiella se había reunido con los miembros del grupo parlamentario angloespañol, y, en unión de su esposa, fue objeto de una recepción ofrecida en Canning House por el Consejo Hispánico y la Sociedad Anglo-Española. Hicieron los honores en la recepción el vicepresidente de dicho Consejo, lord Nelson de Stafford, y el presidente de la referida sociedad, lord St. Oswald. Entre los invitados figuraban los embajadores de España en Londres y de Gran Bretaña en Madrid.

Aunque su visita oficial termina es

ta noche, el señor Castiella permanecerá en Londres a título particular.

Se señala que la visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Londres ha transcurrido con toda tranquilidad, sin ninguno de los desagradables incidentes con que habían amenazado los elementos izquierdistas contrarios a España.

No se ha suscitado la cuestión del ingreso de España en la O. T. A. N.

Londres, 13.—El portavoz del Foreign Office, Mr. Russell, ha dicho en una conferencia de prensa, en relación con las conversaciones Castiella-Lloyd, que la cuestión del ingreso de España en la Organización del Atlántico Norte «no había sido suscitada».

Dijo también el portavoz que el señor Castiella no había hecho ningún sondeo para la incorporación de España a la Asociación Europea de Comercio Libre, de la cual es miembro Gran Bretaña.

Londres, 13.—El Foreign Office anunció hoy que durante su visita a Londres y sus conversaciones con el secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha puesto de relieve la importancia que España concede a sus tradicionales relaciones con Portugal.—Efe.

## Discurso del Jefe del Estado

En el acto inaugural del monumento a D. José Calvo Sotelo el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Excelentísima señora y españoles todos:

España entera siente y comparte la emoción de estos momentos en que rendimos homenaje a la memoria, siempre presente en nuestros afanes, de quien fue protomártir de nuestra Cruzada. Las grandezas de la Patria se han levantado siempre sobre el sacrificio generoso de los héroes y de los mártires que con su sangre escribieron las páginas imborrables de la historia, que son ejemplo y estímulo para las generaciones que les siguen. Héroes y mártires constituyen los fuertes eslabones que forman la cadena de nuestra historia, que aseguran la unidad y la continuidad de nuestra nación.

La muerte de Calvo Sotelo por los propios agentes encargados de la seguridad, fue la demostración palpable de que, rotos los frenos, la nación se precipitaba vertiginosamente en el

comunismo. Ya no cabían dudas ni vacilaciones: el asesinato, fraguado desde el poder, del jefe más destacado de la oposición, unió a todos los españoles en unánime y ferviente anhelo de salvar a España. Sin el sacrificio de Calvo Sotelo, la suerte del Movimiento Nacional pudo haber sido muy distinta. Su muerte alevosó vención los naturales escrúpulos de los patriotas, marcándoles el camino de un deber insoslayable; por ello, Calvo Sotelo vivirá estrechamente unido al Movimiento Nacional.

El sacrificio no pudo ser más fecundo

Su sacrificio no pudo ser más fecundo; constituyó el rayo de sol en medio de la tormenta, fue la claridad para todos. Si hoy lloramos su ausencia, hemos de reconocer lo muchísimo que le debemos. Con su ejemplo nos dio un nuevo estilo de servir la patria.

Los esfuerzos de buena voluntad desarrollados hasta entonces por las fuerzas políticas de orden para hacer posible aquel régimen, habían rotundamente fracasado. Por segunda vez en la historia se demostraba lo que la República había de ser en nuestra Patria. Calvo Sotelo constituía el jalón más importante entre las dos Españas: la España decadente que moría y la nueva España que iba a levantarse.

En las palabras elocuentes del conde de Vallellano, uno de los grandes amigos y correligionarios de Calvo Sotelo, destacado hombre político de los que gozaron de su intimidad, habéis escuchado una historia sucinta de la vida de nuestro mártir, y, aunque las palabras sobran ante la figura tan insigne, en que toda oración resulta pobre, yo quisiera, en cumplimiento de un deber nacional, el destacar el clima político que asfixió su vida para que podamos sacar de él las mejores enseñanzas. Calvo Sotelo es gloria de nuestra generación, y es obligado seamos los hombres de ella los que, en la medida de lo humano, le honremos y ensalcemos.

CALVO SOTELO CREYO EN ESPAÑA

En medio de un clima político de escepticismo, Calvo Sotelo cree fuertemente en España. Así le vemos en sus años juveniles militar en aquel movimiento nacional de los jóvenes mauristas, frustrado por la campaña internacional masónica del «Maura, no», que el sistema liberal parlamentario consintió y del que otros partidos se aprovecharon; le encontramos de nuevo en los años de la Dictadura del llorado general Primo de Rivera, destacar como uno de sus más inteligentes y fecundos colaboradores. Allí está Calvo Sotelo de nuevo henchido de fe, de cara a la esperanza. Establecida la República y arrastrada España a su fraccionamiento y destrucción, se yergue nuevamente la figura titánica de Calvo Sotelo, dispuesto a contener con su oratoria concluyente y, como decía él, con sus amplias es-

(Continúa en la página 5)

## 250 millones de ptas. al Servicio Nacional de Crédito Agrícola

Con destino a préstamos para adquirir maquinaria

Madrid, 14.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, al recibir a los periodistas que hacen información en el departamento, les manifestó que, independientemente de las dotaciones habituales con que cuenta el Servicio Nacional de Crédito Agrícola para el cumplimiento de sus fines específicos, por el ministerio de Hacienda se había puesto a disposición de aquél una suma de 250 millones de pesetas para atender en mayor medida la concesión de préstamos a los agricultores para adquisición de maquinaria.

Asimismo agregó que por dicho servicio se cursaban instrucciones a las entidades colaboradoras en las diferentes provincias españolas para la inmediata puesta en marcha del oportuno dispositivo.

## Detenciones políticas en Turquía

Estambul, 13.—Veintinueve personas han sido detenidas acusadas de actividades clandestinas contra la Revolución Nacional, en Tire, a unos ochenta kilómetros de la ciudad de Izmir (Esmirna), en la zona occidental de Turquía.

Según las informaciones llegadas a esta ciudad, entre los detenidos figuran varios dirigentes de la Administración del Partido democrático y ex miembros de la Asamblea municipal. Efe.

UNA IMPRESION PERFECTA

observará usted en todos los trabajos hechos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO